

The Pope's February Prayer Intention

FOR THE TERMINALLY ILL

We pray that those with a terminal illness,

교황님의 2월 기도 지향

말기의 병자들

생의 말기에 있는 병자들과

and their families, receive the necess And spiritual care and accompanime		, , _	에서도 에서도 언제나 핌과 동반을 받도록 기	도합시다.
손순희 부동산	파라다이스 농장	모커리 척추 병원	여 행 나 라	PK Kim
Weichert Bealtors	한국 신고배	엘리컷 시티	항공권, 유람선	

손순희 부동산 Weichert Realtors (240)550-5004 (301)468-1600	파라다이스 농장 한국 신고배 6168 Solomons Island Rd 김기환(301)633-1610 김모니카(240)893-6368	모커리 척추 병원 엘리컷 시티 전문 마사지사가 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	여행나라 항공권, 유람선 모국 건강검진 단체여행, 성지순례전문 이스텔라 (301)762-1126	PK Kimchi Factory 맛있는 김치 한장희 아브라함 (301)910-7778
샘 김 부동산 Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	콜롬비아 약국 Columbia Hickory Pharmacy C(410)964-6409 F(410)964-6493 약에 관한 상담가능	잔신 변호사 Shin Legal LLC 교통사고, 비지니스 파산, 유언장 작성 사무장 (703)774-6659	스마트 치과 원장: 김희정(레이철) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 stamrtdentalmd@gmail.com	Health Rite 메디컬 용품, 간병인, 간병이 필요하신 분, 약처방 서비스 제공 신스테파니아 (301)448-0080
척 추 사 랑 이형훈 마르코 교통사고/척추신경/ 손/발전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	김연환 베드로 부동산 Maryland Pro Realty O:(301)340-6100 C:(301)466-7733 메릴랜드 전문 부동산 회사	일 강민규 마르코 (301)792-0750	실등 부동산 뉴스트 서윤정 세라피나 (443)310-6325	운종화 쥴리 (301)456-9732
카디오케어 심장내과 Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellec.com (301)656-5050	편한나라 척추신경 민혁기 바실리오 교통사고,어깨,목,허리통증등 락빌 (301)279-6960 엘리컷시티 (410)480-2331 센터빌 (703)830-4422	MORTGAGE 4 U 제니퍼 김 MD,VA 주택융자 전문 (703)304-3885 (301)740-8798	필립 장의사(Philip) Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O:(301)585-4050 F:(301)585-4052	마당 레스토랑 족발 보쌈 감자탕 최용하 프란치스코 12300 Wilkins Ave (301)881-8880
New 기람 레스토랑 New Management 양사장 토시살, 생삼겹살, 왕갈비, 냉면 전문점, 단체예약 환영 (301)595-4122	뉴욕 라이프 연금보험, ARI 생명보험, 자녀 저축보험등 박수미 미카엘라 (571)263-1033	Greenway Funding Group Danny Kim/President (301)348-1140 (301)509-9999	고소희 꽃 집 결혼식, 장례식, 꽃 전문 (301)384-5299 (240)426-0100 2230 George C Marshall Dr.	베스트 간판 BEST SIGN USA.com 각종간판주문제작설치및수리 (301)490-6252 (703)887-1515
공인 회계사 연방세무사 김영만 마태오 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	공인 회계사 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	김익재 내과 김익재 프란치스코 Rockville Office (301)230-9893	델타 오토바디 확장이전 12267 Nebel St. 강민규 마르꼬 (301)984-2948	コストロルトキまと FAIRFAX REALTY LICENSED in VA, MD (240)888-4989
Royal Western 크레딧 카드 서비스 김성일 페레올로 (703)400-7100	백웅기(아오스팅)치과 Rockville Office AugustinePaikDental.com (301)231-5858	CUCKOO(쿠쿠) 정수기, 공기 청정기, 비데 안마의자, 렌탈/구입 문의 이미자 데레사 (240)328-5314	State Farm 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험,자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	유스티노 한 Euro Motor Cars Bethesda, MD C:(703)855-8710 O:(301)215-5491



워싱턴 한인 천주교회

St. Andrew Kim Catholic Church 17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



설 미 사 제2616호 / 나해 [2024. 2. 4]

제 1 독서 민수기 6,22-27

◎ 주 하느님의 어지심을 저희 위에 내리소서. (시편 90, 17)



주하느님- 의어지심을 저 -희위-에내리소서

- 산들이 솟기 전에, 땅이며 누리가 생기기 전에 영원에서 영원까지 당신은 하느님이시옵니다. 천 년도 당신 눈에는 지나간 어제 같고 한 토막 밤과도 같사옵니다. ◎
- 당신이 그들을 쓸어 내시니, 그들은 아침에 든 선잠 같고 사라져 가는 풀과 같사옵니다. 아침에 돋아나 푸르렀다가 저녁에 시들어 말라 버리나이다. ◎
- 저희 날수를 헤아리도록 가르치소서 저희 마음이 슬기를 얻으리이다. 돌아오소서 주님, 언제까지리이까? 당신 종들에게 자비를 베푸소서. ◎
- 아침에 당신 자애로 저희를 채워 주소서. 저희는 날마다 기뻐하고 즐거워하리이다.

제 2 독서 야고보서 4.13-15

◎ 알렐루야

복음환호송 ○ 나날이 당신을 찬미하고 영영 세세 당신 이름을

찬양하나이다. ◎

루카 12,35-40

예수 그리스도는 어제도 오늘도 또 영원히 같은

분이시다.

시작 57 봉헌 216/217

영성체 176/167 파견 6

제1독서 레위기 13,1-2.44-46 다음주 제2독서 코린토 1서 10,31-11.1

성경말씀 복 음 마르코 1,40-45

모두 스승을 찾고 있습니다

예수님께서 홀로 기도를 드리실 때, 제자들은 예수님을 찾아 나섰습니다. 예수님께서 보이시지 않아 제자들은 걱정스러운 마음에 찾았던 것입니다. 시몬과 몇몇제자들이 예수님을 발견하고 드린 말씀이 이 표현이었습니다. "모두 스승님을 찾고 있습니다. 이 표현은 한편으로 외적인 예수님을 찾는 상태를 말한 것이지만 제자들의 깊은 마음의 표현이었다 다가옵니다. 제자들은 모두 예수님으로부터 나오는 신비로운 일들을 접하며 '이분은 누구이 실까?'를 질문하고 있었습니다. 갖가지 병에 걸린 사람을 낫게 하고, 또 마귀를 쫓아내시는 예수님을 바라보며 제자들은 예수님에 대해서 더 알고자 하였습니다. 그런데 더욱 알고자 하는 분이 보이지 않는 순간, 그들은 예수님을 찾아 나섰으며, 그러한 제자들의 마음을 시몬은 대변하였던 것입니다.

이러한 제자들과 마찬가지로 우리는 이 세상에서 주님을 찾고 있습니다. 이것 저것이 주님의 뜻인지, 이득을 따라가는 것이

맞는 것인지, 다른 이들이 보여주는 삶의 방식이면 괜찮은 것인지, 우리는 어지러운 눈과 정신으로 하느님을 찾습니다. 그래서 우리는 더 쉽게 알아보기 위해 주님께서 그것이 당신 뜻이라는 작은 표시 마저 주시기를 바라기도 합니다. 그렇게 우리는 제자들과 같이 스승님을 찾으며 살아가고 있습니다.

○ 리의 모든 삶의 부분들에 있어 예수님을 스승님이라 고백하고 발견하기 까지는, 기약없는 시간을 보내야만 할지도 모릅니다. 또한 이 세상 삶 안에서 온전히 주님을 뵙고 알아보기는 허락되지 않을 수 있습니다. 그러나 이것만은 말씀드릴 수 있습니다. 주님께서는 결과만이 아닌 과정 또한 중요하게 여기 시는 분이시기에, 세상 안에서 내딛는 작은 당신을 향한 발걸음을 가치있고 의미있게 여겨주실 것입니다. 그렇기에 제2의 그리스도 라는 목표와 완성으로 나아가는 미완성인 우리가 '스승님을 찾고'있는 이들에게 보여주는 예수님의 모습은, 그 자체로 이미 의미있고, 교회를 생동감있게 만들어주는 봉헌일 것입니다.

- 양시균 대건안드레아 신부

미시 시간

주임 신부 박문성 마태오 토요주일 19:30 (둘째금요일다음토요일18시) 보좌 신부 양시균 대건안드레아 일 07:00 사목 회장 임영태 야고보 09:00 443-538-8054 10:30 교중미사(대성전) 연령 회장 조명철 베드로 영어미사(소성전) 240-354-5502 12:00 주일학교미사 사 무실 301-260-1981 17:00 청년미사 www.standrewkim.org **일** 19:30 화.금요일 sakoffice@gmail.com 09:30 수 목요일

고해성사 매미사 20분전 영어고해성사 매주일 오전 11:30-11:55 유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능 병자성사 I 병자 영성체 위독하기 전 연락

혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)

장례 예식 연령회장님 1 사무실 문의

윌튼 그레고리 추기경님

2024 Annual Catholic Service Appeal 강론



친애하는 그리스도인 형제자매 여러분!

사순시기가 다가옴에 따라, 저는 워싱턴대교구의 다양한 교역(敎後:교회안에서수행하는 다양한 직무)에 대한 여러분 의 지원에 진심어린 감사를 표합니다. 지난 몇 년 동안 매우 어려운 상황에서도, 수많은 이들이 성령과 일치하여 관대함과 애정 어린 마음으로 도움이 필요 한 이들에게 꾸준히 후원해왔습니다. 오늘날 우리 공동체가 직면한 어려움이 크지만, 영적인 가족 안에 서 헌신과 사랑의 마음이 더 크다는 것이 입증된 것입

니다. 여러분은 시편이 전하는 이 말씀을 실현했습니다.

"보라, 얼마나 좋고 얼마나 즐거운가, 형제들이 함께 사는 것이!" (시편 113편 1송)

교구를 위한 여러분의 개인적 희생과 도움 덕분에, 2023년에 6명의 새 사제와 12명의 부제가 서품을 받았습니다. 더욱이 올 해 말에는 16 명의 사제가 서품을 받게 될 것입니다. 이는 1962년 이후에 처음 있는 숫자입니다. 우리는 계속해서 240명의 부제와 75명의 사제를 양성 하기 위한 성소 과정을 계속 지원하고 있습니다.

저는 대교구 전역의 본당에서 성인 세례(RCIA) 프로그램을 통해 견진성사를 받게 될 1,000명 이상의 새로운 가톨릭 신자들에게 감사 드립니다. 교사, 부모, 본당 지도자들은 워싱턴과 메릴랜드 주변 카운티 의 90개의 가톨릭 학교에서 2,600명의 학생들에게 신심 깊은 양질의 교육을 제공하고 있습니다. 이것은 여러분이 워싱턴대교구에 기부를 함으로써 가능했던 중요한 결과의 일부 실례일 뿐입니다.

새해에는, 우리가 다른 이들을 섬기는 신앙 공동체를 더불어 만들 자는 열망을 담아, Annual Appeal의 이름을 "Annual Catholic Service Appeal"로 변경하기로 결정하였습니다.

주제는 "United in Purpose(목적을 향한 일치)"입니다. 이는 우리가 함께 그리스도의 정신에 따라 다양한 교역과 봉사를 통해 교구의



자선 사업을 가능하게 할 수 있음을 감동적으로 상기시켜 줍니다. 올해 목표는 1,200만 달러입니다.

오늘 저와 함께 2024년 Annual Catholic Services Appeal에 동참하는 것을 기도하는 마음으로 숙고해주십시오. 여러분의 관대한 참여가 70개 지방과 지역의 교역에 힘을 보태게 될 것입니다. 그것은 매일 수만 명의 사람들에게 의미 있고 실질적인 방식으로 참여시키고 힘을 실어주는 교역들입니다.

- 1. 어린이를 신앙으로 안내하고 가르치며, 모든 연령대 성인을 새 가톨릭 신자로 양성하기 위한 교리교육 지원하기
- 2. 성소 계발 및 신학생들의 교육과 수련 기간 동안 지원하기
- 3. CYO(Catholic Youth Organization)를 통해 스포츠 팀과 같은 프로그램에 청소년을 참여시킬 수 있도록 본당을 지원하고 『찬미 받으소서』활동 계획(Laudato Si' Action Plan)을 통해 지속 가능한 프로그램과 공감대를 갖는 모범사례로 공동의 집 지구 돌보기 (Care for Our Common Earthly home) 지원하기
- 4. 대학 캠퍼스와 그 너머의 청년들이 참여하는 신앙 탐구와 강화를 유도하기
- 5. 워싱턴대교구의 다양한 이민족 공동체를 격려하고 고양시키기
- 6. 임신의 모든 단계에서 생명 존엄성을 확인하고 증진시키기
- 7. 안정된 식량과 노숙 문제로 어려움을 겪는 이들을 돕기
- 8. 다양한 사목 활동과 사회 정의 활동을 통해 형제자매들이 빈곤의 악순환을 끊을 수 있도록 힘을 실어주기

저는 현재와 미래 세대의 많은 이들에게 실질적이고 의미 있는 변화를 만들기 위해 진심어린 관대함과 그리스도에 대한 믿음과 봉사를 보여줌으로써 목적을 향한 일치를 보여준 여러분께 마음 깊이 감사드립니다. 하느님이 축복이 함께 하시길 바랍니다.

(번역: 박문성 마태오 사제)

Fine Care Braying

봉헌금 (1월 23일 - 1월 28일)

교무금	6,460.00	감사 헌금	
주일 봉헌금	3,947.00	강정순 50	
감사 헌금	1,050.00	김기동 1,000	
불우이웃돕기	100.00	초봉헌/불우이웃돕기	
제대초 봉헌	200.00	초봉헌 신명옥 200	
점심봉사(솔뫼)	301.00		
합 계	12,058.00	불우이웃돕기 익명 100	

교무금 (1월 23일 - 1월 28일)

김계중(1,2) 김기동(1,2) 김순덕(1,2) 김영윤(1,2) 김정순(1,2) 김정자(1,2) 김화자(1,2)	문염용(1,2) 민영자(1) 방영순(1-6) 배종균(1) 배진자(1,2) 신진섭(1-3) 이덕근(1)	이부길(1) 이진우(2) 이충근(2) 이헬렌(1-12) 조명철(1,2) 최수철(1,2) 최원조(1)
남종우(1,2)	이덕상(1,2)	함성분(1-3)
류승호(1-12)	이복순(1-6)	홍명보(1-12)



미사지향 (2월 4일) 교중미사

생	박문성 마태오 사제 양대건안드레아 사제 손도미나 수녀님 이아네스 수녀님 성가정 수녀님들 위튼구역 식구들	조율리안나 수녀님 문다리아 수녀님 김세진 크리스티나 윤연실 세라피나가정 윤종민 마태오 김절자 아네스	김재숙 세실리아 고형석 스테파노가정 정창훈 이냐시오 가정 정재헌 바오로 가정 이프란치스코 가정 은총의 모후 Pr.
연	오한한 아고리당나 이고리당나 이고리당나 이고리당나 이고리당나 이 그리는 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이 이	안경운 요셉 시오 의원센지로 이원희 헬레나 이상만(에 드리니다스 김리혜진의 카타르코 13.60명이 하나 그리나 보고 아이 그 마르게 아니다 그 마르게 아니다 그 마르게 아니다 그 마르게 아니다 그 마르게 다 그 마르게 다 그 무슨 기가 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그 그	김순복 아가다 김명윤 요한 조분현 루시아 한길한, 강옥녀 송기승, 바오로 이병순 마대오, 정영임 방현근 베드로 시기는 베드로 김성수, 김동찬 배용주의 오네피나 황용준 함명한 임세피나 황용준

본당 설립 50주년 기념 성구

"하느님께서 보시니 참 좋았다." (창세 1,25,31 참조)

"God saw all that he had made, and it was very good indeed."

영적 지향: 주님 우리가 세대를 넘어, 언어를 넘어, 모두 하나 되게 해 주십시오. (요한 17, 21 참조)

공지 사항

\$\pi\$ 2024 ANNUAL CATHOLIC SERVICE APPEAL

"UNITED IN PURPOSE" "같은 목표로 하나가 되었습니다.

올 해 Annual Catholic Service Appeal (Goal \$53.675) 약정은 2월 3일(토), 4일(주일) 미사 중 에 있겠습니다. 후원금에 상관없이 많은 가정 들이 기도하는 마음으로 함께 참여하시기를 바라며, 기부금은 신학생 양성 지원, 가톨릭 학교 및 교리, 도움이 필요한 이웃과 대주교님 의 사업 등을 돕는 큰 힘이 됩니다.

· 기부 방법 : 봉투를 이용하여 직접 약정 또는 기부 온라인 약정이나 QR Code로 가능

• Parish 란에 "St. Andrew Kim - Olnev"를 꼭 기입하세요.

☑ 설 합동 위령미사

- •일시: 2월 4일(주일) 교중미사 중, 대성전
- •미사: 교중미사(9시와 영어미사 합동 봉헌함/ 9시미사 없음)
- 설 차례상 : 대성전
- •미사 후 신자들과 새해 인사하는 세배가 있고, 성모회 떡국 판매, 에이지그룹 주관 음식 부스 4개, 총구역 주관 설날 놀이 등 풍성한 행사가 준비됩니다.

☑ 소공동체 모임

- 구역장 모임: 2월 9일(금) 저녁 8시
- •소공동체 모임: 2월 10일(토) 저녁, 각 구역 가정
- •구역모임에 가실 때 개인 성경, 복음묵상 노트, 성가책을 지참 합시다.

▨ 혼인교리 안내

혼인성사를 앞둔 예비 신부 신랑은 교구청에서 실시하는 호인교리를 반드시 수료하셔야 합니다.

•일시: 2월 10일(토) 오후 2시-5시

•교육: 양그레이스 수녀님 •신청 : 성당 사무실

■ 교무금/헌금 봉헌 Tax Contribution

2023년도 교무금과 봉헌금 납부에 대한 증명서(Tax Contribution)가 발송 되었습니다. 다음주(2/10)까지 받지 못하였거나 질문 있으시면 사무실로 연락 주시기 바랍니다.

■ 성서공부 2024년 봄학기 반 모집

• 창세기반 : 관심있는 분 누구나 탈출기반 : 창세기 마친 분 요한반: 마르코 마친 분 • 마르코반 : 탈출기 마친 분

• 사도행전반 : 요한 마친 분 이사야반 : 사도행전 마친 분

• 영어권 청년반과 형제님반 모집

• 신청서 : 성당 사무실

•문의: 김혜경 모니카(301)768-3580

☑ 재의 수요일

• 미사: 2월 14일(수) 오전 9시30분/ 저녁 7시30분 사순절이 시작되는 첫날로 재의 수요일에 "사람은 흙에 서 왔으니 흙으로 돌아갈 것을 생각하십시오"(창세 3:9) 의 말씀에 따라 재의 예식을 받습니다. 이날 전 세계교회가 단식과 금육을 지켜야 한다.



☑ 워싱턴대교구 2차 헌금

2월 14일(수) 재의 수요일에 개발도상국 성당들을 위한 2차 헌금이 있겠습니다.

★ 사순절 십자가의 길(매주 금요일 저녁미사 후)

예수그리스도의 고난에 동참하고, 십자가의 사랑에 감사 드리며 십자가의 길 수난 여정을 함께 합니다. (기도문 봉사자는 이동 없이 독서대에서/ 십자가, 초 봉사자만 이동)

날자	담당	날자	담당
2/16	신부님/사목평의회	3/15	에이지그룹
2/23	레지오	3/22	총구역부
3/1	사목평의회	3/29, 3시	신부님
3/8	울뜨레야	3/29, 7시	청년분과

■ 사순절 희생 헌금 모금 (Rice Bowl Operation)

기아와 병고에 시달리는 세계 각지의 아동들을 돕기 위한 모금입니다. 사순절 동안 희생을 봉헌해 주시면 감사 하겠습니다.

UNITED IN

지난해 나누어 드린 성지가지를 2월 11일(주일)까지 성전 로비에 마련된 함에 넣어주시기 바랍니다.

☑ 미사 곡 변경

재의 수요일(2월 14일) 부터 자비송, 거룩하시도다, 하느님의 어린양이 배기현 신부님 곡으로 변경됩니다.

■ 본당 재단체 재무보고/재무업무 인수인계 확인서

- •단체장이 바꿀경우 재무업무 인수인계 확인서를 작성하여 2월 4일까지 사무실에 제출바랍니다.
- •단체 : 본당 이름으로 정기적으로나 부정기적으로 모금을 하는 신심단체, 봉사단체 혹은 후원회
- •재무보고 기간: 2023년 1월 01일- 2023년 12월 31일
- •양식: 사무실이나 홈페이지/게시판/자료실/재무업무보고서

주일 학교

■ Middle School Retreat(6학년-8학년)

•일시: 3월 2일(토)-3일(주일) •장소 : 본당 및 교육관

•신청비 : \$50(2/4 이후 \$80)

•신청: sundayschool.standrewkim.org

돌아가신 교우를 위하여 기도 부탁드립니다

~ - 50 - 5

김진순 바오로 1월 27일(화) 선종하셨습니다. 주님, 세상을 떠난 김바오로에게 평화의 안식을 주소서.





EC ANNOUNCEMENTS

English Committee (EC) Volunteers Wanted Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)? Please contact Heidi Song, ECLiturgySAK@gmail.com

ANNOUNCEMENTS

Confession in English

Where: the parish library

When: 11:30 a.m. - 11:55 a.m., every Sunday

2024 ANNUAL CATHOLIC SERVICE APPEAL "UNITED IN PURPOSE"

This year's Annual Catholic Service Appeal (Goal \$53,675) commitment will take place during the



Mass on February
3rd (Saturday) and
4th (Sunday). We hope that many families will participate with a prayerful heart, regardless of the donation amount. Your contributions play a significant role in supporting seminarian education, Catholic schools and teachings, and Archbishop's initiatives to help neighbors in need.

Donation Method: Commitment can be made directly using the envelope or online commitment or QR code. Please make sure to specify 'St. Andrew Kim - Olney' in the Parish section.

Lunar New Year Mass for the Souls Departed

When: February 4th (Sun) during 10:30 mass, main chapel Mass: 9:00 a.m., 10:30 a.m. and EC combined Mass (No 9 a.m. Mass)

The Lunar New Year's ceremonial table will be prepared in the main chapel. You can make offerings during Mass. After mass, there will be a new year's greeting with the parishioner, Rice cake soup sale by Mary's group, 4 food booths by age groups and games by the district committee.

• Ash Wednesday

Mass: February 14 (Wed) 9:30 A.M. / 7:30 P.M.

On Ash Wednesday, the first day of Lent,

"Remember that you are dust, and to dust
you shall return" (Genesis 3:9). The ash will be placed on the forehead. On this day, churches all over the world must observe fasting and abstinence.



ADW 2nd Collection

There will be ADW 2nd collection on Ash Wednesday (February 14th) to support parishes in developing

Stations of the Cross during Lent (every Friday) after the evening Mass)

Participate in the suffering of Jesus Christ, expressing gratitude for the love of the cross, and journeying together on the path of the cross's suffering. (Prayer Volunteer stays at the lectern/ Candle Volunteer moves only/ Parishioners do responses).

Date	Group	Date	Group
2/16	Pastor/Pastoral Council	3/15	Age Group
2/23	Legio	3/22	District Leads
3/1	Pastoral Council	3/29, 3pm	Pastor
3/8	Ultreya	3/29,7pm	YAG

Rice Bowl Operation

To help the children around the world who suffer from hunger and sickness, we are accepting almsgiving during Lent.

Small Community Meeting Gu Yuk (district) Team Lead Meeting: February 9th (Fri) Small Community Meeting: February 10th (Sat) evening, Each Gu Yuk Family Home Please bring a bible, Gospel reflection notes, hymn book for Gu Yuk (district) meeting

 Eucharistic Adoration and Blessing
 When: every Tuesday after evening Mass, 8:15 pm 9:15, the main chapel Eucharistic Adoration and Blessing will be conducted in English. We invite you to stay in the presence of the Lord with us.

 The Imitation of Jesus Transcribing (2nd Challenge) For those who were unable to complete the transcribing the Imitation of Jesus, a dedication ceremony will be held on Easter. Please complete and submit by Palm Sunday (March 24th).

Catholic Bible Life Movement (CBLM) Bible Study Group

Genesis: Anyone, Exodus: Completion of Genesis The Gospel of Mark: Completion of Exodus, the Gospel of John: Completion of Mark The Acts: Completion of John English Bible Study Group and Men's Bible Study Group Application Forms: the Parish Office

The Sacrament of Marriage Prep Class

Those who are about to receive the sacrament of marriage must complete the marriage prep class provided by the diocese. When: February 10th (Sat) 2 P.M. - 5 P.M.

Old Palm Branch Collection

Please place old Palm branches distributed last year in the box provided in the lobby of the main chapel by February 11th (Sun).

SUNDAY SCHOOL

Sunday School Soccer Team Practice (8th-12th) grades)

When: February 4th (Sun) 3 p.m. - 5 p.m. Where: Sofive Rockville, Registration: Sunday School Homepage

Middle School Retreat (6th - 8th grades) When: March 2nd (Sat) - 3rd (Sun) at SAK

Registration fee: \$50 (\$80 after 2/4) Registration: sundayschool.standrewkim.org

アレーポーンブ Praying for the deceased

Beloved Jinsoon Kim Paul passed away on January 8th(Mon). Lord, receive his soul into your arms, we pray.



<u>್ಮ</u> . Today Lunch Menu್ಕ್ರಿಂ			
Date	Group	Menu	
2/4	Lady's Charity/ each District	Rice Cake Soup/ each District Menu	
2/11	Fulton	Kimchi Soft Tofu	





[February 4, 2024]

Fifth Sunday of Ordinary Time

First Reading Jb 7:1-4, 6-7

R. Praise the Lord, who heals the Responsorial Psalm brokenhearted.(ps. 147.3)

Praise the LORD, for he is good; sing praise to our God, for he is gracious; it is fitting to praise him. The LORD rebuilds Jerusalem; the dispersed of Israel he gathers.

R. Praise the Lord, who heals the brokenhearted.

He heals the brokenhearted and binds up their wounds. He tells the number of the stars: he calls each by name.

R. Praise the Lord, who heals the brokenhearted.

Great is our Lord and mighty in power; to his wisdom there is no limit. The LORD sustains the lowly: the wicked he casts to the ground.

R. Praise the Lord, who heals the brokenhearted.

Second Reading

Gospel

Accfamation

1 Cor 9:16-19, 22-23

R. Alleluia, alleluia,

Alleluia, alleluia, Christ took away our infirmities

and bore our diseases.

R. Alleluia, alleluia.

Mk 1:29-39 Gospel

Communion Antiphon

Let them thank the Lord for his mercy. His wonders for the children of men, for he satisfies the thirsty soul, and the

hungry he fills with good things.

Next weekend Reading

1st Reading Lv 13:1-2, 44-46 2ndReading 1 Cor 10:31-11:1 Mk 1:40-45

The Pope's February Prayer Intention

FOR THE TERMINALLY ILL

We pray that those with a terminal illness, and their families, receive the necessary physical And spiritual care and accompaniment.



Mass Schedule

Pastor Moonseong Park(Matthew)

Parochial Fr. Sikyoon Yang(Andrew)

Visiting Priest Fr. Emanuel Magro Fr. Raymond Nwabueze

Parish Council Chairman James Lim

19:30 (Vigil Mass)/2nd Sat.18:00 SUN 07:00 (Rev. Matthew Park)) 09:00 (Rev. Andrew Yang) 10:30 (Rev. Matthew Park)

English 10:30 (Small Chapel) 12:00 (Sunday School)

17:00 (YAG mass) **DAILY** 19:30 (Tues/Fri)

09:30 (Wed/Thurs)

CONFESSIONAL

20 min before every Mass

Baptisms 3rd Sat. 2pm/monthly available in English

Parish Office 301-260-1981-2 **Website** www.standrewkim.org

Email sakoffice@gmail.com

50TH ANNIVERSARY OF THE PARISH PRAYER



Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that celebrates the Mass in Korean, While preserving the Korean tradition, even amidst difficulties of immigration.

Praise be to the Holy Trinity - the Father, and the Son, and the Holy Spirit, Who have granted us a pious community that is filled with charity and delight, While praising God, and loving neighbors encouraged by Your endless grace.

Preparing for the 50th anniversary and to revitalize our parish community, We deeply felt penitence on our past of not fully responding to Your grace. We aspire to prepare for the jubilee with one mind at the Olnev Church. While remembering the passion and the first love at the College Park Church.

Please send forth the Holy Spirit, the ever-flowing fountain of living waters. Let St. Andrew Kim Catholic Church be fulfilled with the joy of the Gospel, Since we are powerless without Your help and grace. Our Lord Jesus Christ.

Please let our community. armed with the spirit of the Gospel and martyrdom, Glorify God, spread the Gospel in our local society. pass down this church And the spirit of martyrdom as a pious legacy to our descendants.

And be a witness of Jesus Christ in this world. Through Christ Our Lord. Amen.

- Mary, the Blessed Virgin, Mother of God, Mother of peace, pray for us.
- O St. Joseph, the protector of the Church, pray for us
- St. Andrew Kim Taegon, pray for us.



Cardinal Gregory Wilton's Homily

2024 Annual Catholic Service Appeal



My Dear Brothers and Sisters in Christ,

As we step into a promising new year, my foremost sentiment is one of appreciation for your support of the many ministries of our

Church of Washington.

It deeply warms my heart that, despite extraordinary challenges over the last several years, so many have come together in unity with the Holv Spirit, consistently responding with generosity and kindness towards those in need. While the difficulties that our communities confront today are great, the selflessness and love within our spiritual family have proven to be far greater.

Through your purposeful sacrifice to

our local Church in the past, six new priests and 12 new deacons were ordained in 2023. Additionally, 240 deacons and 75 men in priestly formation received crucial support; 1,000 new Catholics were embraced into our Church through RCIA; and more than 26,000 students across 90 Catholic schools in our Archdiocese were able to receive a quality education. \$12,000,000. I ask that you prayerfully These are just a few examples of the impactful outcomes made possible by your contributions to the Church of Washington, supporting the thousands who rely on its services.

In this new year, we have changed the Annual Appeal to the "Annual Catholic Services Appeal" to reflect, directly in the name, our purpose in coming together as a community in faith in service to others. Along with the new name, the theme for the 2024 Annual Catholic Services Appeal is "United in Purpose," serving as a



poignant reminder that together, in the spirit of Christ, we can enable the charitable works of our Church through its many ministries and services.

To meet the growth of ministries and those we serve throughout of our communities of faith, the 2024 Annual Catholic Services Appeal goal is consider joining me today in making a commitment to the Appeal and, in doing so, set an example for others to follow as we continue in service and stewardship with our sisters and brothers throughout our communities across the region.

From the bottom of my heart, thank you very much for your immense generosity!



+. Mass Prayer Sheet

- + I confess to almighty God
- O And to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have done and in what I have failed to do, (while hitting chest) through my fault, through my fault. through my most grievous fault; therefore I ask blessed Mary ever- Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria

- + Glory to God in the highest,
- And on earth peace to people of good will. We praise you, we bless you, we adore you, we glorify you, we give you thanks for your great glory. Lord God, heavenly King, O God, almighty Father, Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, You alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. Amen.

1st Reading Thanks be to God.

2nd Reading @ Thanks be to God.

© R. Alleluia, alleluia. <the Antiphon> OR. Alleluia, alleluia.

O Praise to you Lord Jesus Christ. Gospel

Nicene Creed

- + I believe in one God,
- The Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, (bow) and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one holv. catholic and apostolic Church, I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

Universal Prayer

- O ... We pray to the Lord. O Lord, hear our prayer.
- + < Priest says prayer>...We ask this through Christ our Lord.
- O Amen.
- ©(stand) May the Lord accept the sacrifice at your hands For the praise and glory of his name,

For our good, and the good of all his holy Church.

Preface Dialogue:

- + The Lord be with you.

 And with your spirit.
- + Let us give thanks to the Lord, our God.
- O It is right and just.
- + It is truly right and just, our duty and salvation...

And so, with the Angels and all the Saints we declare your glory, as with one voice we acclaim:

- O Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.
- + The mystery of faith.
- We proclaim your Death, O Lord, and profess your resurrection, until you come again.
- + At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say:
- Our father, who art in heaven, Hallowed be thy name; Thy kingdom come; Thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; And forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us; And lead us not into temptation, but deliver us from evil.
- + Deliver us, Lord, we pray, from every evil, graciously grant peace in our days, that, by the help of your mercy, we may be always free from sin and safe from all distress, as we await the blessed hope and the coming of our Savior, Jesus Christ.
- O For the kingdom, the power, and the glory are yours. now and forever.
- Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, have mercy on us. Lamb of God, you take away the sins of the world, grant us peace.
- + Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.
- O Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.
- O Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, Is now, and ever shall be, world without end, Amen.